

## Government Orders

Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

**Some hon. members:** Agreed.

**Some hon. members:** No.

**The Speaker:** All those in favour of the motion will please say yea.

**Some hon. members:** Yea.

**The Speaker:** All those opposed will please say nay.

**Some hon. members:** Nay.

**The Speaker:** In my opinion the yeas have it.

*And more than five members having risen:*

**The Speaker:** Call in the members.

(The House divided on the motion, which was agreed to on the following division:)

(Division No. 400)

## YEAS

## Members

Adams	Alcock
Allmand	Anderson
Arseneault	Assadourian
Augustine	Bakopanos
Barnes	Beaumier
Bélair	Bélangier
Bellemare	Bernier (Beauce)
Bertrand	Bodnar
Bonin	Boudria
Brown (Oakville—Milton)	Brushett
Bryden	Calder
Catterall	Cauchon
Chamberlain	Chan
Chrétien (Saint-Maurice)	Clancy
Cohen	Collenette
Collins	Comuzzi
Cowling	De Villers
Dhaliwal	Dingwall
Discepola	Dromisky
Duhamel	Dupuy
Easter	Eggleton
English	Fewchuk
Finlay	Flis
Fontana	Fry
Gaffney	Gagliano
Gagnon (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Galloway
Gerrard	Godfrey
Goodale	Graham
Gray (Windsor West/Ouest)	Grose
Guarnieri	Harb
Harvard	Hickey
Hopkins	Hubbard
Ianno	Irwin
Jackson	Jordan
Keys	Kilger (Stormont—Dundas)
Kirkby	Knutson
Kraft Sloan	Lastewka
Lavigne (Verdun—Saint-Paul)	Lee
Lincoln	Loney
MacLaren	MacLellan (Cape/Cap-Bréton—The Sydneys)
Malhi	Maloney
Manley	Marchi
Marleau	Martin (LaSalle—Émard)
Massé	McCormick
McGuire	McKinnon
McLellan (Edmonton Northwest/Nord-Ouest)	McTeague
McWhinney	Mifflin
Milliken	Mills (Broadview—Greenwood)
Minna	Mitchell
Murphy	Nault
Nunziata	O'Brien
O'Reilly	Ouellet
Pagtakhan	Paradis
Parrish	Patry
Payne	Peric
Peters	Peterson

Phinney  
Pillitteri  
Reed  
Richardson  
Ringuette-Maltais  
Robillard  
Scott (Fredericton—York—Sunbury)  
Shepherd  
Simmons  
Steckle  
Stewart (Northumberland)  
Terrana  
Tobin  
Ur  
Vanclief  
Volpe  
Wappel  
Whelan  
Young

Pickard (Essex—Kent)  
Proud  
Regan  
Rideout  
Robichaud  
Rock  
Serré  
Sheridan  
Speller  
Stewart (Brant)  
Telegdi  
Thalheimer  
Torsney  
Valeri  
Verran  
Walker  
Wells  
Wood  
Zed—150

## NAYS

## Members

Abbott	Ablonezy
Althouse	Asselin
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)	Bachand
Bélisle	Benoit
Bergeron	Bernier (Gaspé)
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)	Blaikie
Bouchard	Breitkreuz (Yellowhead)
Breitkreuz (Yorkton—Melville)	Bridgman
Brien	Brown (Calgary Southeast/Sud—Fist)
Caron	Chatters
Chrétien (Frontenac)	Crête
Cummins	Dalphond—Guiral
Daviault	de Jong
de Savoye	Debien
Deshaies	Dubé
Duceppe	Dumas
Duncan	Epp
Fillion	Forseth
Gagnon (Québec)	Gauthier
Gilmour	Godin
Gouk	Grey (Beaver River)
Grubel	Guay
Guimond	Hanger
Hanrahan	Harper (Calgary West/Ouest)
Harper (Simcoe Centre)	Hart
Hayes	Hermanson
Hill (Macleod)	Hill (Prince George—Peace River)
Hoepfner	Jacob
Jennings	Johnston
Kerpan	Lalonde
Landry	Laurin
Lavigne (Beauharnois—Salaberry)	Label
Leblanc (Longueuil)	Lefebvre
Leroux (Richmond—Wolfe)	Leroux (Shefford)
Loubier	Manning
Marchand	Martin (Esquimalt—Juan de Fuca)
Mayfield	McClelland (Edmonton Southwest/Sud—Ouest)
McLaughlin	Ménard
Mercier	Meredith
Morrison	Nunz
Penson	Picard (Drummond)
Ramsay	Ringma
Robinson	Rochelleau
Sauvageau	Schmidt
Scott (Skeena)	Silye
Solberg	Speaker
St-Laurent	Sinson
Taylor	Thompson
Tremblay (Rimouski—Témiscouata)	Tremblay (Rosemont)
Venne	White (Fraser Valley West/Ouest)
Williams—101	